

تمتعوا بأرقى الخدمات الطبية  
عالمية المستوى في

# هamburg ورط



www.health-hamburg.com



Hamburg |

Ministry of Health  
and Consumer Protection



HK

Hamburg

Chamber of Commerce

# هامبورغ

شفاء الروح والفكر والجسد

إحساس عميق بالصحة والعافية  
والرفاهية... فقط في هامبورغ







مُؤْكَدٌ

## ترتبط

هامبورغ، بعلاقات تاريخية وثيقة مع دول مجلس التعاون الخليجي، وبقية أنحاء العالم العربي تند إلى عقود عديدة، وترسخت بشكل متدام في السنوات الماضية على مختلف الأصعدة التجارية والاقتصادية والسياحية.

ويمثل القطاع الطبي أحد أبرز القطاعات التي تشهد تعاوناً متامماً بين هامبورغ و مختلف دول المنطقة، خاصة مع تصاعد سمعة ومكانة هذه المدينة الألمانية المزدهرة كمركز عالمي متعدد للخدمات الطبية والعلاجية، يوفر مستويات فريدة من الخدمات الطبية التخصصية في مختلف المجالات، إذ تضم المدينة عشرات المستشفيات والعيادات التخصصية والعامة التي يعمل بها أكثر من 10 آلاف أخصائي وطبيب. وقد باتت المستشفيات والمؤسسات الطبية الأخرى في هامبورغ تأتي في صدارة الخيارات المفضلة لتلقي العلاج بالنسبة للمرضى من دول المنطقة، سواء الذين تقوم بإيفادهم هيئات ومؤسسات حكومية أو الأفراد والعائلات الذين يحضرون إلى المدينة لتلقي العلاج على حسابهم.

وساهم ذلك كله في ترسيخ مكانة هامبورغ كوجهة عالمية متميزة للسياحة العلاجية، مع جمعها بين أرقى التسهيلات الطبية والعلاجية وأروع التسهيلات والمرافق السياحية والترفيهية.

ويضم الكتيب التالي معلومات مفصلة عن الخدمات الطبية في هامبورغ، والتخصصات الطبية المختلفة للمستشفيات والعيادات الرائدة في المدينة، إلى جانب معلومات حول أبرز عوامل الجذب السياحي التي يمكن للمرضى ومرافقיהם وعائلاتهم التمتع بها خلال زيارتهم إلى هامبورغ الساحرة.



بروفيسور هـ. يـ. شـمـيـدـتـ توـيـنـزـ  
الـمـدـيـرـ الـتـنـفـيـذـيـ  
غرفة تجارة هامبورغ



فـريـتزـ هـ. مـيـلسـهـيمـرـ  
رـئـيـسـ  
غرفة تجارة هامبورغ



كـورـنـيلـيـاـ بـروـفـرـ شـتـورـكـسـ  
مسـؤـلـةـ الصـحـةـ وـشـؤـونـ الـمـسـتـهـلـكـ  
بـمـديـنـةـ هـامـبـورـغـ الحـرـةـ وـالـهـانـزـيـةـ

# المحتويات

حقائق عن هامبورغ	18
الرعاية الصحية في هامبورغ	22
قائمة بالمستشفيات والعيادات	30
المستشفيات الجامعية	34
مستشفيات التعليم الأكاديمي	37
المستشفيات التابعة لخطة المستشفيات الألمانية	44
المستشفيات ذات التراخيص الخاصة	48
أبرز المعالم السياحية والترفيهية في هامبورغ	50
معلومات مفيدة	58



تخيل تجربة علاجية طبقاً لأرفع المستويات  
في واحدة من أروع مدن أوروبا وأكثرها سحراً..  
مدينة تألق بطبيعة خلابة وبنية أساسية متقدمة  
رسخت مكانتها كوجهة للسياحة العلاجية  
**عالمية المستوى**  
توفر أرقى الخدمات الطبية والعلاجية  
في مستشفيات ومنشآت طبية فائقة الحداثة  
على أيدي أخصائيين مؤهلين يعتمدون أحدث  
التقنيات



إفتح عينيك الآن  
وعش تجربة المرافق  
الألمانية الطبية فائقة  
الحداثة والتطور  
في مدينة هامبورغ  
الساحرة



نعالج روحك وفكرك وجسدك  
 هنا

يحظى المرضى ومرافقיהם بأرفع  
مستويات العناية والرعاية  
 هنا

تجتمع أرفع الخدمات الطبية المتقدمة  
مع أروع التجارب السياحية

مرحباً بك في  
هامبورغ!







## علاقة راسخة تستند إلى الثقة والاعتماد

- ٤٤٨,... مريض يتلقون العلاج سنويًا في مستشفيات هامبورغ الـ ٥٦
- تبلغ نسبة العرب ٥٠٪ من المرضى الخارجيين في أكبر مستشفيات هامبورغ
- توفر مستشفيات وعيادات هامبورغ خدمات طبية تخصصية تعد ضمن الأكثر تطوراً في العالم
- تزخر المدينة بتسهيلات تلبي متطلبات العرب، بدءاً من المساجد والأطعمة الحلال والخيارات الترفيهية العائلية المتميزة
- يشكل المسلمون نحو ثلثي سكان هامبورغ من غير الألمان

هامبورغ  
الساحرة ..  
مركز طبى وسياحى متألق





وهناك أيضاً ثلاثة مراافق بحرية تستقبل حشود ركاب رحلات السفن البحرية التي تجوب مياه بحر البلطيق وبحر الشمال، وباتت اليوم تشكل وجهة سياحية بفضل تنوع المراافق الترفيهية فيها.

كما تتألق المدينة بروزانة حافلة من الأحداث والفعاليات الثقافية والفنية، وقد بات المبني الجديد للأوركسترا والفلات الموسيقية "إيلبي فيلهارمونيك" (Elbe Philharmonic)，يشكل رمزاً عراقة تاريخ المدينة وحداثة حاضرها والأفاق المشرقة لمستقبلها.

وعلى مدى السنوات، بحثت مدينة هامبورغ في تعزيز مكانتها كمركز رائد للسياحة الطبية، يجمع بين أرقى الخدمات الطبية والعلاجية وأروع التسهيلات والمرافق السياحية.

إذ تفخر المدينة بتضمنها مجموعة واسعة من أرقى المستشفيات والمؤسسات الطبية التي توفر خدمات طبية وعلاجية تعد ضمن الأكثر تطوراً وموثوقية في العالم، الأمر الذي رسخ مكانتها كوجهة مفضلة يقصدها

المرضى من مختلف أرجاء المعمورة، حيث باتت تستقطب أكثر من نصف مليون مريض في كل عام.

إلى جانب تطور مستوى الخدمات الطبية والعلاجية في مستشفيات هامبورغ الـ56 التي تضم 11800 سرير، يحظى رواد هذه المستشفيات بمستويات خدمة وعناية فريدة، وهو ما يتجسد في نسبة عدد الموظفين إلى المرضى في مستشفيات المدينة الـ56، حيث تبلغ هذه النسبة نحو 1.9 موظف لكل مريض، وهي نسبة تعد ضمن أعلى المعدلات في العالم.

وتولي صناعة الخدمات الطبية والعلاجية في هامبورغ اهتماماً كبيراً بدول الخليج العربي، حيث وسعت تعاونها مع دول مجلس التعاون الخليجي لتلبية احتياجات المنطقة من الخدمات الطبية المتقدمة والموثوقة. وافتتحت هامبورغ في يونيو 2012 مركزاً مخصصاً لخدمات الرعاية الطبية في دبي، للتعرّيف بتميز الخدمات الطبية والعلاجية في

**تحتبر** مدينة هامبورغ الواقعة في شمال ألمانيا، إحدى أروع مدن أوروبا، فهي تجمع بين روعة الطبيعة، والقنوات المائية التي تضفي عليها سحرًا فريدًا، والمعالم التاريخية والسياحية المتنوعة، والتسهيلات الترفيهية التي تلبي مختلف المتطلبات والاهتمامات، وفرضت التسوق الرائعة، والصناعات المتقدمة التي تجسد تفوق التطور التقني والجودة التي باتت سمة مميزة لمنتجاتها الألمانية.

وتشتهر هامبورغ بضمها أكثر من 2500 جسر، أي أكثر من عدد الجسور في مدن البندقية ولندن وأمستردام مجتمعة. كما تعتبر المياه أهم مصادر ازدهار المدينة، لأن التجارة عبر مينائها؛ الذي يعتبر من أبرز موانئ أوروبا ومن أكثرها نشاطاً؛ قد لعبت على الدوام دوراً هاماً في ازدهار اقتصادها.

وتجسد عراقة هامبورغ وازدهارها على مدى قرون عدة في طابعها الراقي وغناها بالقصور والمباني العريقة والحدائق الفنية والمراكم التجارية ذات الأسقف الزجاجية والأسواق الشعبية الراخفة بالحيوية والحركة، والمتاحف الراخمة بالكنوز التاريخية.

إلى جانب ذلك توفر المسارح والمعارض الفنية الفريدة خيارات لا تُحصى للمهتمين بالثقافة والفنون، بينما توفر ضاحية "سانت بولي" (St. Pauli) الوجهة المثالية للشهر والترفيه.

وتشكل ضاحية "هاربر سيتي" (Harbour City)، وهي من أحدث ضواحي مدينة هامبورغ؛ نموذجاً ناجحاً للتنمية الحضرية حيث تتميز بروائع معمارية ومعالم وتسهيلات فريدة تجذب أعداداً متزايدة من المقيمين والسياح، بما فيها المتحف الدولي البحري، متحف السيارات الكلاسيكية (Prototyp) ومعرض مينياتور وندرلاند (Miniaturl Wunderland) الذي يعد أكبر معرض عالي للقطارات المصغرة، ومن أبرز معالم المدينة جذباً للسياح.

ويكّن للعائلات العربية الزائرة لهامبورغ بغضّ  
العاج الاستفادة من وجود تشكيلة متكاملة من المرافق  
والتسهيلات التي تلبي مختلف متطلباتهم، بما في ذلك  
توفير شقق راقية للإقامة الطويلة (وهو أمر يكّن  
للمستشفيات المساعدة في ترتيبه).

وتتجّد العائلات الخليجية والعربيّة في هامبورغ كل ما تحتاج  
إليه بدءاً من وجود 50 مسجداً، ومطاعم تقدم الأغذية  
الحلال، وخيارات ترفيهية عائلية متميزة ضمن أجواء  
تنسم بقدر كبير من الأمان والأمان إلى جانب شبكة  
متكاملة من وسائل المواصلات الحديثة بما فيها شبكة  
سكك حديديّة سريعة تربط هامبورغ بالمدن الألمانيّة  
الأخرى.

إلى جانب الرعاية الطبية الأساسيّة، هناك مجموعة  
واسعة من المنتجعات الصحيّة التي توفر كافة أنواع  
المعالجات طبقاً لأرفع المعايير.

فهامبورغ، هي الوجهة المثالية لتلقي أرقى الخدمات  
الطبية والعلاجيّة، وهي الوجهة التي تعود منها بإحساسٍ  
عميق بالصحة والعافية والرفاهيّة.

هامبورغ وتقديم معلومات وافية للمرضى الراغبين في  
التوجّه لتلقي العلاج فيها، وقد أخذ المركز يرسّخ مكانته  
تدرّيجياً كحلقة وصل حيوية بين هامبورغ ودول مجلس  
التعاون الخليجي في مجال الرعاية الطبيّة.

وتعمل هامبورغ أيضاً على تلبية احتياجات الدول  
العربيّة من المنتجعات والخدمات والتكنولوجيات والاستشارات  
الطبيّة عالية الجودة، وهي تساهُم بفعالية في بناء القدرات  
التدريبية للممرضين والعاملين في الكادر الطبي ضمن  
المنطقة.

إذ يبرز القطاع الطبي ضمن أهم ركائز العلاقات الألمانيّة  
العربيّة خاصّة في ظل اهتمام الدول العربيّة بتحديث  
وتطوير خبراتها وتوفير أفضل رعاية طبيّة لمواطنيها  
سواء على أرضها أو في الخارج.

وتتوظّف معظم المستشفيات والعيادات في هامبورغ  
موظّفين للتواصل مع المرضى العرب وتلبية مختلف  
متطلباتهم واحتياجاتهم، حتى أن بعض المستشفيات  
لديها موظّفين يتحدثون اللغة العربيّة، لضمان تحقيق  
تواصل فعال مع المرضى وأقاربهم ومرافقهم.



الرعاية الطبية في هامبورغ

# الخدمات الطبية الأساسية





الأخصائيين والأطباء وأطباء الأسنان والأطباء النفسيين، كما أن هناك حوالي 500 صيدلية في المدينة، وإلى جانب ذلك يوفر 4376 طبيباً (يتوزعون كالتالي: 2221 طبيباً متخصصاً، 1437 طبيباً عاماً، و733 طبيباً نفسياً) الخدمات الطبية المغطاة بالتأمين الصحي الإلزامي في المدينة، ويساهم امتلاك شركات عالمية مثل إيبيندورف (Eppendorf) وبودي كيمي (Bode-Chemie) وأوليسبوس يوروبي (Olympus Europa) لمقارن في هامبورغ في تعزيز مكانة المدينة كمركز متفوق للخدمات الطبية، خاصة وأن هذه الشركات تجري أبحاثاً في طرق وخيارات العلاج، وتعمل بشكل دائم على التواصل مع مزودي الخدمات الطبية في المدينة، مما يسمح بتوجيهه أحدث الابتكارات لتلاءم احتياجات المرضى بشكلٍ أمثل، مع إمكانية تطبيق كل اكتشافات ونتائج هذه الأبحاث سريعاً في العلاج والرعاية الطبية.

### الخصوصية والمسائل الأسرية

تزاد حالات العقم في المجتمعات العصرية لأسباب متعددة تتراوح بين الاختلالات الهرمونية والقصور الوظيفي



هامبورغ وجهة فريدة متنامية الأهمية للرعاية الطبية. ولم تعد المدينة مجرد مركز للخدمات العلاجية والطبية للمنطقة المحيطة بها، والبالغ عدد سكانها 4.8 مليون نسمة، وإنما شهدت تطورات نوعية على مدى السنوات الماضية تحولت معها إلى مركز مرموق في القطاع الطبي على مستوى ألمانيا والعالم، حتى أن هناك 6 آلاف شركة في هامبورغ تنشط في قطاع الرعاية الطبية، توظف حوالي 132 ألف موظف.

وتنتظم مستشفيات هامبورغ البالغ عددها 56 مستشفى 448 ألف مريض سنوياً، وإلى جانب وجود 11800 أسرة في مستشفيات المدينة، فهي توفر أيضاً مجموعة واسعة من أنواع العلاج والخدمات الطبية من خلال عشرات العيادات الخارجية التخصصية وال العامة.

ويعتبر مستشفى هامبورغ الجامعي - إيبيندورف (The University Medical Centre Hamburg-Eppendorf) ومستشفى ألتونا (Altona) وسينت جورج أسكليبيوس (St. Georg Asklepios) من المستشفيات التي تقدم خدمات رعاية قصوى، أي أنها من المستشفيات التي تقدم خدماتٍ تتخليًّا وتزيد عن تلك التي توفرها المستشفيات المتخصصة.

ويتميز كل من معهد بيرنارد نوخت للطب الاستوائي (Bernhard Nocht Institute for Tropical Medicine) وجامعة هامبورغ للتكنولوجيا (Hamburg University of Technology) وجامعة هامبورغ (Hamburg University of Applied Sciences) للعلوم التطبيقية بالأبحاث المتخصصة التي تشمل أبحاث المختبرات التقنية للفيروسات المسيبة للأمراض، وتطوير التكنولوجيا الطبية وعمليات النشاط الحيوي، بالإضافة إلى الصحة والعلوم التمريضية، ويتميز قطاع العيادات الخارجية بتفوق خدماته وقدراته، حيث يعمل في هذه العيادات أكثر من 10آلاف من



**العلاج في هامبورغ:** تفخر المدينة بامتلاكها ثلاث مستشفيات للأطفال متخصصة في أنواع مختلفة من طب الأطفال. وتعتبر هامبورغ رائدةً في جراحة وطب عظام الأطفال وخاصةً في مجال جراحات العمود الفقري وعلاج مرض الجف (إنحناء العمود الفقري غير المنصلب). كما تشمل خبرات هامبورغ إعادة تشكيل وبناء أطراف الجسم باستخدام وسائل التبييت الحديثة، ومن الختصارات الأخرى المتوفرة علاج الأطفال المصابين بقصور المناعة الأولية والثانوية، وأمراض القلب للأطفال وجراحات القلب.

الأطفال واحداً أو أكثر من التخصصات التالية: جراحة العظام، جراحة الأعصاب، جراحة الأطفال، طب أعصاب الأطفال وأمراض الكلى. وحسب إدارة التشريعات الصحية في أبوظبي وبرامج الصحة المدرسية، فإن أهم الأمراض الجهازية التي تصيب الأطفال في الدول العربية هي اضطرابات التمثيل الغذائي (الأيض) مثل مرض السكري من النوع (2) وأمراض القلب والتي تحدث عادةً بسبب السمنة وأنماط الحياة غير الصحية، إلى جانب أمراض أخرى متنوعة.

البدني والاختلالات المرتبطة بالتوتر والإرهاق التي تصيب الأعضاء المسؤولة عن التكاثر في جسم الإنسان، هذا إلى جانب عوامل أخرى. وفي البلاد العربية، ترتفع نسبة أمراض الخصوبة المرتبطة بنمط الحياة كمتلازمة المبيض متعدد الأكياس، والتي تصيب حوالي 40% من النساء، وترتبط هذه المتلازمة بذائي السمنة والبول السكري، وكليهما منتشرتين في العالم العربي.

وطبقاً لمركز راشد لعلاج السكري والأبحاث، بالإمارات العربية المتحدة: "هناك مجموعة من العوامل المتنوعة كالنشاط الحضري المطرد، زيادة توقعات العمر والنمو الاقتصادي، مضافة إليها التحول إلى أنماط حياة غير صحية، أدت مجتمعة إلى حدوث زيادة ضخمة في نسبة الإصابة بالنوع الثاني من داء السكري في منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا، وذلك على مدى الثلاثين عاماً الماضية. وتحتل الإمارات العربية المتحدة المركز الثاني على مستوى العالم من حيث انتشار هذا الداء وتواجه انتشار السكري والسمنة فيما يشبه الوباء". ومن شأن السمنة أن تؤثر أيضاً في الخصوبة لدى كل من الرجال والنساء.

**العلاج في هامبورغ:** توفر عيادات متخصصة في علاج الخصوبة خدمات نوعية متكاملة للمرضى العرب ومن كافة جنسيات العالم. وتضم مختلف المستشفيات الرئيسية أقساماً متخصصة في معالجة مشاكل الخصوبة والمسائل الأسرية المستعصية، اعتماداً على أحدث التقنيات والأساليب العلاجية، واستخدام أرقى المنتجات الطبية مع الحفاظ على أقصى درجات السرية والخصوصية.

**المستشفيات والعيادات**

### أمراض الأطفال والمراهقين

عندما يصاب طفل أو مراهق بأحد الأمراض الجهازية، يتأثر على الأقل جهاز عضوي واحد أو أكثر في نفس الوقت. وقد يتطلب علاج هذا النوع من الأمراض لدى



في حالات الإصابة بالسرطان الغُدي، سواءً في الثدي أو البروستاتا وأيضاً سرطان القولون والمستقيم. والسيدات في الإمارات العربية المتحدة مهددات بالإصابة بسرطان الثدي قبل نظرائهم في الغرب بعده تصل إلى 10 سنوات على الأقل، وذلك طبقاً لبحث نشره المركز العربي للدراسات الجينية بدبي. وقد تم التوصل إلى نتائج هذا البحث من واقع إحصائيات وطنية تم تجميعها عن مرض السرطان منذ عام 1981. وقد أفاد هذا البحث أن السرطان بات يعد ثالث أكثر أسباب الوفاة في دولة الإمارات العربية المتحدة.

**العلاج في هامبورغ:** تعتبر أقسام أمراض تخصصات

اعتباراً من عام 2012 في وضع نظام لتسجيل الإصابات بالسرطان، وذلك بعرض تحسين مستوى العلاج والرعاية. وطبقاً لدراسةً حول حالات السرطان في دول الخليج العربي، بعنوان "وباء السرطان والتحكم فيه على مستوى العالم العربي" فإن أنواع السرطان السائدة لدى الرجال تتباين بشكل كبير، وإن كانت سرطانات الرئة، المثانة، أو الكبد تأتي في المقام الأول، بينما يمثل سرطان الثدي المشكلة الأكبر للنساء على مستوى المنطقة. وأما فيما يتعلق بالجنسين معاً، تنتشر المجموعة اللاهو Hodgkinية واللوكميا (سرطان الدم) بصورة نسبية، بالإضافة إلى سرطان الغدة الدرقية لدى تجمعات نسائية محددة. وهناك أيضاً زيادة

التي تسمح بعلاج تشوهات القلب الخلقتية والمكتسبة. كما تتوفر في المدينة وحدة رعاية مركزية فائقة الحداثة توفر رعاية للأطفال المصابين بحرق بالغة وحرق الماء الساخن. **المستشفيات والعيادات**

### طب الأورام

شهدت السنوات الماضية نمواً ملحوظاً في أعداد المصابين بأمراض السرطان في الشرق الأوسط، بحيث بات السرطان من أكثر الأمراض المسببة للوفاة شيئاً في المنطقة. وكانت هذه الزيادة كافية لأن يبدأ مجلس التعاون الخليجي في العمل للتتصدي لأمراض السرطان، وقد بدأ المجلس بالفعل

**العلاج في هامبورغ:** تتخصص مستشفيات وعيادات هامبورغ في التشخيص والوقاية والعلاج وإعادة التأهيل لكل من مرض السكري والأمراض القلبية الوعائية. وتتوفر مستشفيات هامبورغ علاجات متخصصة على أعلى المستويات لمرضى السكري والقلب ومنها تركيب دعامات داخل الأوعية الدموية وعمليات قسطرة القلب وزراعة القلب.

#### المستشفيات والعيادات

#### طب الإصابات

يشمل طب الإصابات الجراحة ومعالجة جروح وإصابات الهيكل العظمي والجهاز العضلي الهيكلي الناجمة عن الحوادث أو العنف. وتبين أهمية العلاج المتخصص على أعلى مستوى ويصبح لا غنى عنه إذا ما تجمعت هذه الإصابات معاً وأدت إلى حالة تهدد حياة المصاب (وتسمى هذه الحالة إصابات مضاعفة). ويصبح الريض الذي يعاني من هذه الحالة في أمس الحاجة إلى مراافق مثل "غرفة الطوارئ"، التي يديرها فريق من الأطباء المتخصصين في مجالات طبية متعددة. كما يحتاج المريض في هذه الحالة إلى أحدث التجهيزات والمعدات في التنفس الصناعي والتخدير، بالإضافة إلى تقييات عالية لتركيب أجزاء داخلية لاستبدال أو إعادة تأهيل المفاصل المهمشة مثل الكتف أو الركبة أو الفخذ.

**العلاج في هامبورغ:** توفر هامبورغ خدمات متخصصة وعالية المستوى في طب الإصابات، إذ توجد مستشفيات عديدة تقدم مستويات نموذجية متقدمة في هذا المجال الطبي بمختلف تخصصاته المتنوعة بما في ذلك علاج الرضوض، الجراحة الترميمية، جراحة اليد، الجراحة التجميلية والدقيقة، وعلاج إصابات الحروق الشديدة ومرضى التسلل النصفي السفلوي بالإضافة إلى طب وجراحة الأعصاب. وتتميز العيادات الخارجية لطب الإصابات والجراحة



الأورام للبالغين والأطفال من الأقسام شديدة التخصص التي تعتمد أحدث التقنيات والوسائل الطبية والجراحية. وتجري عمليات زرع الخلايا الجذعية والنخاع بالإضافة إلى توفير العلاج الكيميائي الفردي والعلاج بالأشعة والطب النووي. وتتوفر عيادات طب الأورام ومرافق العيادات الخارجية أفضل الخدمات العلاجية بالإضافة إلى خدمات ما بعد العلاج.

#### المستشفيات والعيادات

**السكري وأمراض القلب والأوعية الدموية**  
يعتبر مرض السكري أحد أكبر المشاكل الصحية في العصر



الترميمية وجراحة اليد في مستشفى جامعة هامبورغ  
بخدماتها الطبية العالية كما تقدم مستشفيات أخرى  
مستويات رفيعة في طب الإصابات.  
**المستشفيات والعيادات**



### **طب وجراحة العظام**

يشمل طب العظام العلاج الجراحي وغير الجراحي لإصابات واضطرابات الجهاز الحركي، وتلقى عمليات استبدال الأجزاء الداخلية رواجاً في قطاع جراحة العظام مع تنامي الطلب العالمي على هذا النوع من الخدمات الطبية بين المسنين الذين يتطلعون لحياة خالية من الآلام. وقد أصبح تركيب مفصل جديد للفخذ أو الركبة بثابة خطوة طبيعية للعديد من الناس حول العالم، ولكن التمتع بحياة نشطة وخلالية من الآلام بعد التدخل الجراحي، يعتمد على الجودة الطبية للجراحة وجودة وسلامة الجزء المركب أو المزروع.

**العلاج في هامبورغ:** تمتلك مستشفيات وعيادات هامبورغ سمعة عالمية وكفاءة متميزة في جراحة العظام والمفاصل والعمود الفقري. وتضم العيادات الخاصة في هذا المجال كلا من عيادة "إندوكلينيك ENDO-klinik" (التي أجرت أكثر من 6 آلاف عملية استبدال أجزاء داخلية خلال السنوات الثلاثين الماضية) وعيادة "فليتينسل Fleetinsel" اللتين تعتبران من العيادات العالية التخصص، والمجهزنتان بأحدث تقنيات التشخيص والعلاج. كما يوفر مستشفى هامبورغ الجامعي وعيادة "شون كلينiken Schön Kliniken" ومستشفيات "أسكليليوس Asklepios" جميع أنواع علاج طب العظام بما فيها طب العظام العام والأطفال والأورام والإصابات الرياضية للعظام، وذلك بكفاءة عالمية عالية الجودة.

# قائمة الاستشفيات والعيادات



**خدمات طيبة  
موثوقة، متقدمة،  
وعالية الجودة  
لمرضى**

تتسم الخدمات العلاجية في هامبورغ بالتميز والجودة والموثوقية. وتتمتع هامبورغ بمرافق وخدمات معتمدة وأطباء ذوي سمعة عالمية مدربين في أفضل المستشفيات على مستوى العالم، وهذا ما جعل هامبورغ تجذب أعداداً متزايدة من المرضى من كافة أنحاء العالم في كل سنة. إلى جانب وجود خبرات تخصصية نوعية، فإن جودة الرعاية الصحية ظاهرة واضحة أيضاً في مختلف الحالات بدءاً من وصول المريض إلى المستشفى أو العيادة وإنتهاءً بعفافته بعد الحصول على الفحوصات والعلاجات المناسبة، وهو ما يتجسد في المؤشرات الإكلينيكية المنشورة، ذلك أن العديد من المستشفيات والعيادات في هامبورغ تنشر نتائجها الإكلينيكية على الموقع الشبكي الخاصة بها، وهي نتائج تضاهي، إن لم تكن تفوق، المعايير الدولية.

وتحتوي هذه النتائج على مؤشرات متنوعة لتتبع الجودة، وبالإضافة إلى ذلك، تنشر جمعية مستشفى هامبورغ نتائج الجودة في كل عام، ويستفيد المرضى من هذه النتائج المنشورة للحصول على المعلومات التي يحتاجونها عن المستشفيات.

ولمزيد من المعلومات، يرجى زيارة الموقع الشبكي:  
[www.health-hamburg.com](http://www.health-hamburg.com)

الصفحة	المستشفى / العيادة:
34	مستشفى هامبورغ الجامعي- إيبيندورف
37	المركز الجامعي للقلب بمستشفى هامبورغ الجامعي- إيبيندورف
38	مستشفى اسكليبيوس نورث
39	مستشفى اسكليبيوس ألتونا
41	مستشفى اسكليبيوس بارميك
42	مستشفى اسكليبيوس واندزيك
44	مستشفى اسكليبيوس ويستكلينيكوم هامبورغ
45	مستشفى "شون كلينيك هامبورغ إيلبيك"
46	مستشفى ألبرتينن وألبرتينن هاوس
47	مستشفى إيف. أمالى - سيفكينج
48	المستشفى الكاثوليكى "مارينكرانكينهاوس"
49	مستشفى بيروفجينوسيسافتليشيس أونفالكرانكينهاوس هامبورغ
	مستشفى أجابليشن دياكونيكلينيكوم هامبورغ
	مستشفى هامبورغ العسكري
	مستشفى هيليوس إندو هامبورغ
	مستشفى تابي
	عيادة ماملمانزيرغ
	عيادة استيتيكا- آت سبيتالير هوف
	عيادة روثيرباوم هامبورغ
	عيادة ألتونار ستارسي داي

أمراض الرئة والدم وطب الأورام  
زرع الخلايا الجذعية بتخصصاته المتعددة  
طب الأطفال (مريض اليوم الواحد)  
أمراض الدم والأورام للأطفال  
الأمراض النفسية وعلاجها والطب النفسي الجسدي (سيكوسوماتي) للأطفال  
والراهقين (ويشمل علاج الإدمان)، حيث تخصص 10 أسرة للعلاج النفسي  
للأطفال والبالغين (التخصص في طب السيكوسوماتي) في مستشفى ألتونا  
لأطفال  
الأمراض النفسية وعلاجها  
جراحات الفم والوجه والفكين (الجراحة التجميلية الترميمية)  
جراحة المخ والأعصاب  
الأمراض العصبية (مريض اليوم الواحد وتخصص التصلب العصبي المتعدد)  
الطب النووي  
طب الأشعة  
العلاج الإشعاعي للأورام  
التشخصي والتدخل العلاجي بالتصوير الشعاعي العصبي  
التشخصي والتدخل العلاجي الإشعاعي  
المسالك البولية (مع قسم لصحة الرجال)  
  
الاختصاصات العلاجية لأقسام ومرافق المستشفى  
مركز السمنة  
مركز لعلاج الأمراض شديدة العدوى  
مركز الثدي  
عناية مرکزة متعددة التخصصات  
مركز متعدد الاختصاصات للأورام  
مركز السرطان الجامعي هامبورغ،  
UCCH (<http://www.uke.de/zentren/cancercenter/index-ENG.php>)  
صحة الرجال  
(مركز رعاية الأم في مرحلة الولادة من المستوى رقم 1)  
مركز البروستاتا مع عيادة مارتينيك كلينيك في مستشفى (<http://www.uke.de/zentrale-dienste/martiniklinik/index.php>)  
مركز السكتة القلبية  
مركز الآلام وتسكين الآلام  
مركز نقل الدم  
مركز الزرع  
مركز الإصبات الوطنية  
المركز الجامعي للعمود الفقري  
وبإضافة إلى صلاحياتها المنوحة لها لعلاج المرضى الخارجيين في هامبورغ، توفر  
المستشفى أكثر من 150 عيادة متخصصة للمرضى الخارجيين لا يمكن شرحها بالتفصيل هنا.

**مركز الجامعة الطبي هامبورغ - إيبيندورف "University Medical Centre Hamburg-Eppendorf"**  
المستشفى الجامعي  
Martinistraße 52  
Hamburg 20246  
هاتف: +4940 / 74100  
فاكس: +4940 / 741054700  
الموقع الإلكتروني: [www.uke.de](http://www.uke.de) (الموقع متوفّر باللغة الإنجليزية)

الرعاية الطبية للمرضى العرب  
الشخص المعنى بالتواصل مع المرضى العرب: المكتب الدولي، ماريا جراو (patients@uke.de) أو Maria Grawe "m.grawe@uke.de"  
يوفر المركز الجامعي الطبي هامبورغ-إيبيندورف ما يلي:  
جناح خاص للمرضى القادمين من الخارج  
أطباء ومرضى وكادر طبي يتحدثون اللغتين العربية والإنجليزية  
الطعام العربي  
مصلى لأداء الصلة  
يتيح لأقارب المرضى القادمين من الخارج الإقامة في غرفة المريض أو في فندق

العدد الإجمالي للأسرة الطبية: 1278

الأقسام ومجالات الاختصاص  
طب العيون  
طب وجراحة العظام  
جراحة البطن والصدر والجراحة العامة  
جراحات زرع الكبد  
الإصابات والجراحات الترميمية وجراحة اليد  
أمراض النساء  
طب التوليد ورعاية الأم في مرحلة الولادة (مركز رعاية الأم في مرحلة الولادة من المستوى رقم 1)  
طب الأنف والأذن والحنجرة  
اضطرابات الكلام والسمع والصوت  
الأمراض الجلدية والأمراض التي تنتقل عن طريق الجنس (مريض اليوم الواحد)  
الطب الباطني (مريض اليوم الواحد)  
أمراض الجهاز الهضمي والكبد  
قسم الأمراض الاستوائية والمعدية  
طب الكلية والروماتيزم وزرع الكلى  
الغدد الصماء والسكري

## المستشفيات الجامعية



### الاختصاصات العلاجية لأقسام ومرافق المستشفى

علاج مشترك لجراحات القلب والأوعية الدموية (وتشمل الأطفال)  
العمليات الهرجينة (مثل صمامات القلب والشريان الأبهر)  
علاج البالغين من يعانون من عيوب خلقية في القلب

أجهزة طبية كبيرة  
أجهزة تصوير الأوعية بالطرح الرقمي  
جهاز القلب والرئة  
وحدة قسطرة الجانب الأيسر للقلب

### مستشفى أسكليبيوس نورث "Asklepios Hospital North"

مستشفى تعليمي أكاديمي  
موقع هيدلبرغ (بني)  
Tangstedter Landstraße 400  
Hamburg 22417  
هاتف: +4940 / 1818870  
فاكس: +4940 / 1818872870  
موقع أوشسينزول (الطب النفسي والشيخوخة)  
العنوان البريدي: Langenhorner Chaussee 560  
عنوان الروار: Henry-Schütz-Allee 3  
Hamburg 22419  
هاتف: +4940 / 1818870  
فاكس: +4940 / 1818872870

أجهزة طبية كبيرة  
(CT)  
أجهزة غسيل الكلوي  
أجهزة تصوير الأوعية بالطرح الرقمي  
كاميرا غاما  
التصوير بالرنين المغناطيسي (MRI)  
مسرّع ومعجل خطى  
التصوير القطعي بالانبعاث البوزيتروني (PET/CT)  
تفتيت الحصوات بموجة الصدمة

### المركز الجامعي للقلب في المركز الطبي الجامعي هامبورغ- إيبيندورف المستشفى الجامعي

Martinistraße 52  
Hamburg 20246  
هاتف: +4940 / 741053990  
فاكس: +4940 / 741056836  
الموقع الإلكتروني: [www.uhz.de](http://www.uhz.de) (الموقع متوفّر باللغة الإنجليزية)

الرعاية الطبية للمرضى العرب  
الشخص المعنى بالتواصل مع المرضى العرب: المكتب الدولي، ماريا جراو  
Irma ("Agricola "m.grawe@uke.de") أو إيرما أجريكولا ("Agricola "i.agricola@uke.de  
يُوفر المركز الجامعي للقلب في المركز الطبي الجامعي هامبورغ- إيبيندورف ما يلي:  
أطباء ومرضى و قادر طبي يتحدث اللغة العربية  
طعام خاص للمرضى العرب  
غرفة لأداء الصلاة

يعتَنِي بالتعاون مع وكالات لتأمين عناية شاملة للمرضى وأقاربهم  
يتيح للأقارب المرضى القادمين من الخارج الإقامة في غرفة المريض أو في فندق

إجمالي عدد الأسرّة: 185

الأقسام ومجالات الاختصاص  
طب وجراحة العظام  
الجراحات القلبية والأوعية الدموية  
الطب الباطني  
طب القلب والأوعية  
طب الأطفال  
برنامج متعدد التخصصات لأمراض قلب الأطفال



# مستشفيات التعليم الأكاديمي

مستشفى أسكليبيوس ألتونا  
"Asklepios Hospital Altona"  
مستشفى تعليمي أكاديمي  
Paul-Ehrlich-Straße 1  
Hamburg 22763  
هاتف: +4940 / 1818810  
فاكس: +4940 / 1818814922  
الموقع الإلكتروني: [www.asklepios.com/altona](http://www.asklepios.com/altona)

جراحة المخ والأعصاب  
الأمراض العصبية  
الأمراض النفسية وعلاجها  
الاضطرابات العاطفية  
الاضطرابات الشخصية واضطرابات ما بعد الصدمات  
الاضطرابات النفسية الحادة  
اضطرابات التواكل  
مداواة الشيخوخة  
الطب الشرعي النفسي (العلاج غير الطوعي)  
التأهيل المبكر

الاختصاصات العلاجية لأقسام ومرافق المستشفى  
مركز طب الأطفال  
مركز الرأس  
مركز رعاية الأم في مرحلة الولادة من المستوى رقم 1  
مركز الأورام الخبيثة  
مركز كبار السن  
مركز لجراحة المرضي الخارجيين  
مركز للعيوب الخلقية والمكتسبة  
مركز لأمراض القلب  
مركز معتمد للثدي  
وحدة معتمدة للسكتة القلبية  
مركز معتمد للإصابات

أجهزة طبية كبيرة  
التصوير المقطعي الضوئي (CT)  
أجهزة تصوير الأوعية بالطرح الرقبي  
التصوير بالرنين المغناطيسي (MRI)  
وحدة قسطرة الجانب الأيسر للقلب

موقع فاندزبيك (الطب النفسي)  
Jüthornstr. 71  
Hamburg 22043  
هاتف: +4940 / 1818837000  
فاكس: +4940 / 1818837009  
الموقع الإلكتروني: [www.asklepios.com/nord](http://www.asklepios.com/nord)

الرعاية الطبية للمرضى العرب  
الشخص المعنى بالتواصل مع المرضى العرب: قسم أسكليبيوس الدولي،  
بيركولز "Birkholz" (؛ مستشفى  
أسكليبيوس نورث، إدارة المرضى، السيد طاهري (s.taheri@asklepios.com)

يتوفر مستشفى أسكليبيوس نورث ما يلي:  
جناح خاص للمرضى القادمين من الخارج  
أطباء ومرضى وقادرون طبي يتحدث اللغتين العربية والإنجليزية  
يتبع لأقارب المرضى القادمين من الخارج الإقامة في غرفة المريض أو في فندق

إجمالي عدد الأسرة: 1250

الأقسام ومجالات الاختصاص  
طب العيون  
طب وجراحة العظام  
جراحة البطن والأوعية الدموية والجراحة العامة  
الإصابات وجراحة العظام  
جراحة عظام العمود الفقري  
أمراض النساء والتوليد (مركز رعاية الأم في مرحلة الولادة من المستوى رقم 1)  
طب ما قبل الولادة  
الأورام النسائية  
طب الأنف والأذن والحنجرة والعمليات التجميلية  
الطب الباطني  
الطب الباطني العام مع التخصص في الأورام النسائية والمعدية  
طب القلب  
الشيخوخة  
طب الأطفال  
طب الأطفال والبالغين  
علم حدثي الولادة والعناية المركزة للأطفال  
جراحة الأطفال  
جراحات الفم والوجه والفكين  
طب الأسنان

مركز الأوعية الدموية  
مركز الأورام  
مركز البنكرياس  
مركز ما قبل الولادة  
الوحدة الوطنية للسكتة القلبية  
علاج الآلام  
زرع الخلايا الجذعية  
مركز الإصابات الوطنية

أجهزة طيبة كبيرة  
التصوير المقطعي (CT)  
أجهزة تصوير الأوعية بالطريق الرقمي  
كاميرا غاما  
التصوير بالرنين المغناطيسي (MRI)  
تفتيت الحصبة بموجة الصدمة  
وحدة قسطرة الجانب الأيسر للقلب

خدمات إضافية  
عيادة خاصة (إقامة فخمة مع أجهزة وخدمات خاصة)

### مستشفى اسكليبيوس بارمييك "Asklepios Hospital Barmbek"

مستشفی تعليمي أكاديمي

Rübenkamp 220

Hamburg 22307

**هاتف:** +4940 / 1818820

**فاكس:** +4940 / 1818827699

**الموقع الإلكتروني:** [www.asklepios.com/barmbek](http://www.asklepios.com/barmbek) ( متوفرة كتيبات  
المستشفى باللغتين العربية والإنجليزية )

### الرعاية الطبية للمرضى العرب

الشخص المعنى بالتواصل مع المرضى العرب: قسم اسكليبيوس الدولي،  
a.birkholz@asklepios.com، اسكليبيوس بارمييك (@)  
asklepios.com

يتوفر مستشفى اسكليبيوس بارمييك ما يلي:  
أطباء ومرضى وكادر طبى يتحدثون اللغتين العربية والفارسية  
يقدم طعام خال من لحم الخنزير  
يتوفر غرفة هادئة لأداء الصلاة  
يتيح لأقارب المرضى القادمين من الخارج الإقامة في غرفة المريض

### الرعاية الطبية للمرضى العرب

الشخص المعنى بالتواصل مع المرضى العرب: قسم اسكليبيوس الدولي،  
بير كولز (a.birkholz@asklepios.com) (مستشفى "Birkholz" (h.nissen@asklepios.  
com)، والسيدة الطويل Nissen" (h.nissen@asklepios.

يتوفر مستشفى اسكليبيوس ألتونا ما يلي:

جناح خاص للمرضى القادمين من الخارج  
أطباء ومرضى وكادر طبى يتحدثون اللغة العربية  
يقدم طعام خال من لحم الخنزير  
يتوفر سجادة وغرفة الصلاة

يتعاون مع ميديبيت لتوفير عناية شاملة للمرضى وأقاربهم، كما يتيح لأقارب  
المرضى القادمين من الخارج الإقامة في غرفة المريض أو في الجناح أو في فندق

**إجمالي عدد الأسرة: 725**

### الأقسام ومجالات الاختصاص

طب العيون

طب وجراحة العظام

جراحة البطن والجراحات العامة

الإصابات والجراحات الترميمية وجراحة اليد وجراحة العظام

جراحات الأوعية الدموية والصدر

أمراض النساء وطب التوليد وطب ما قبل الولادة (طب التوليد ورعاية الأم في مرحلة الولادة (مر

مرحلة الولادة (مر

مع مستشفى الأطفال ألتونا)

طب الأنف والأذن والمنجنة

الطب الباطني (الدم والأورام)

أمراض القلب والأوعية والرئة

أورام الطب الباطني والدم وتسكنin الآلام

أمراض الجهاز الهضمي

طب الكلى والروماتيزم والمناعة السريرية

جراحة المخ والأعصاب

الأمراض العصبية

المسالك البولية

جراحات الفم والوجه والفكين

### الاختصاصات العلاجية لأقسام ومرافق المستشفى

مركز للثدي

مركز لأمراض الأمعاء

عيادة أمراض الجهاز الهضمي

**مستشفيات  
التعليم  
الأكاديمي**

إجمالي عدد الأسرة: 674

#### الأقسام ومجالات الاختصاص

طب العيون

طب وجراحة العظام

جراحة البطن والجراحة العامة

الإصابات والجراحة الترميمية

الأمراض النسائية والتوليد (مركز ما قبل الولادة مستوى 1)

تشخيص ما قبل الولادة

طب حديثي الولادة

الأورام النسائية

مركز معتمد للثدي

الطب الباطني

طب القلب

أمراض الرئة وعناية مركزة لطلب الداخلي

أمراض الكبد والجهاز الهضمي

الفشل الكلوي وطب وغسيل الكلى وفرط التوتر

طب الأورام وتسكين الألم

طب الأمراض العصبية

المسالك البولية

#### الاختصاصات العلاجية لأقسام ومرافق المستشفى

مركز غسيل الكلى

وحدة رعاية مركزة لأمراض القلب متعددة الاختصاصات

مركز لأمراض الرئة فيه جراحة الصدر

مركز للأمهات والأطفال / مركز ما قبل الولادة مستوى 1

علاج الألم وتسكينها

مركز السكتة القلبية مع وحدة السكتة القلبية الوطنية

مركز الطب التنفسى / مركز الطعام

مركز طب الأورام وطب البطن

مركز معتمد للثدي

مركز معتمد متعدد الاختصاصات لطب الأمعاء

مركز معتمد متعدد الاختصاصات للكبد

مركز معتمد متعدد الاختصاصات للبنكرياس

#### أجهزة طبية كبيرة

التصوير المقطعي (CT)

أجهزة تصوير الأوعية بالطرح الرقمي

التصوير بالرنين المغناطيسي (MRI)

تفتيت الحصاة بوجة الصدمة  
وحدة قسطرة الجانب الأيسر للقلب

#### خدمات إضافية

العلاج الإشعاعي للأعصاب

علاج معتمد للألم

علاج للحالات العقدة لمرض الباركنسون

مدرسة للأقارب

#### مستشفى اسكليبيوس فاندزبيك "Asklepios Hospital Wandsbek"

مستشفى تعليمي أكاديمي

Alphonsstraße 14

Hamburg 22043

هاتف: +4940 / 1818830

فاكس: +4940 / 1818834606

الموقع الإلكتروني: [www.asklepios.com/wandsbek](http://www.asklepios.com/wandsbek)

#### الرعاية الطبية للمرضى العرب

الشخص المعنى بالتواصل مع المرضى العرب: قسم أسكليبيوس الدولي ، بيركولز "Birkholz" (a.birkholz@asklepios.com)؛ مستشفى أسكليبيوس

فاندزبيك، الدكتور فرانك ريبى "Frank Reibe" والسيد ريبير

"Rieper" (m.rieper@asklepios.com)

يوفر مستشفى أسكليبيوس فاندزبيك ما يلي:

أطباء يتحدثون اللغة العربية

وجبات خاصة للمرضى القادمين من الخارج

غرفة هادئة لأداء الصلاة

يتعاون مع وكالة الدكتور بن منصور لتوفير عناية شاملة للمرضى وأقاربهم

يتيح للأقارب المرضى القادمين من الخارج الإقامة في غرفة المريض أو في الجناح.

ويمكن ترتيب إقامة في فندق على أساس فردي

إجمالي عدد الأسرة: 536

#### الأقسام ومجالات الاختصاص

طب وجراحة العظام

جراحة البطن والجراحات العامة

الإصابات وجراحة العظام

جراحة العمود الفقري

جراحة الأوعية الدموية

يتعاون مع بريمير هيلثكايرو وكالات أخرى لتقديم عناية شاملة للمرضى وأقاربهم  
يتيح لأقارب المرضى القادمين من الخارج الإقامة في غرفة المريض أو في الملاجئ

إجمالي عدد الأسرة: 449

#### الأقسام ومجالات الاختصاص

طب وجراحة العظام

جراحة العمود الفقري

طب الأنف والأذن والحنجرة

الطب الباطني

الطب التكميلي

الشيخوخة

الأمراض النفسية وعلاجها

الطب النفسي والطب الجسدي النفسي (سيكسوماتيك)

طب الجهاز البولي

#### الاختصاصات العلاجية لأقسام ومرافق المستشفى

مركز السمنة

مركز جراحة المرضى الخارجيين

مركز السكري

مركز القدم

مركز الأوعية الدموية

مركز القلب

عنابة مرکزة متعددة الاختصاصات

مركز اضطرابات النوم

مركز الآلام



الجراحات الترميمية والجراحات التجميلية وجراحة اليد والقدم  
أمراض النساء وطب التوليد ورعاية الأم في مرحلة الولادة (اختصاص)  
مرحلة الولادة والأطفال حديثي الولادة بالتعاون مع مستشفى فيلهيلمسبيت  
الكاثوليكية للأطفال)

الطب الباطني

أمراض القلب والرئة

أمراض الجهاز الهضمي واضطرابات التمثيل الغذائي (الأيض)

الشيخوخة

طب الأمراض العصبية

#### الاختصاصات العلاجية لأقسام ومرافق المستشفى

مركز طب الأوعية الدموية

أجهزة طبية كبيرة

التصوير المقطعي (CT)

جهاز غسيل كلوي

أجهزة تصوير الأوعية بالطرح الرقمي

التصوير بالرنين المغناطيسي (MRI)

وحدة قسطرة الجانب الأيسر للقلب

#### مستشفى أسكليبيوس ويستكلينيكوم هامبورغ

"Asklepios Westklinikum Hamburg"

مستشفى تعليمي أكاديمي

Suurheid 20

Hamburg 22559

+4940 / 81910

هاتف: +4940 / 81912001

fax: الموقع الإلكتروني: [www.asklepios.com/westklinikum](http://www.asklepios.com/westklinikum) (كتيب

متوفّر باللغتين العربية والإنجليزية)

#### الرعاية الطبية للمرضى العرب

الشخص المعنى بالتواصل مع المرضى العرب: قسم أسكليبيوس الدولي ،

"Birkholz" (a.birkholz@asklepios.com)

مستشفى أسكليبيوس ويستكلينيكوم ، رادتز

"Raddatz" (e.raddatz@asklepios.com)

يوفّر مستشفى أسكليبيوس ويستكلينيكوم هامبورغ ما يلي:

جناح خاص للمرضى القادمين من الخارج

أطباء ومرضى وكادر طبي يتحدثون اللغة العربية

يقدم وجبات نباتية وأخرى خالية من لحم الحنزir

## مستشفيات التعليم الأكاديمي

يتيح لأقارب المرضى القادمين من الخارج الإقامة في غرفة المريض أو في فندق

إجمالي عدد الأسرة : 703

#### الأقسام و مجالات الاختصاص

طب وجراحة العظام  
الجراحة العامة  
جراحة العمود الفقري  
جراحة الأمراض الإنثانية  
جراحة الغدد الصماء  
جراحة الإصابات  
الطب الباطني  
الروماتيزم  
الشيخوخة  
الأمراض العصبية  
الأمراض النفسية وعلاجها  
الطب النفسي والسيكوسوماتي  
المسالك البولية  
التأهيل المبكر (التأهيل المبكر لجراحة الأعصاب والأمراض العصبية)

#### الاختصاصات العلاجية لأقسام و مراكز المستشفى

مركز لتركيب الأجزاء الداخلية  
مركز المفاصل  
مركز الشيخوخة  
عنابة مركز متعددة الاختصاصات  
مركز الأعصاب  
مركز الغدة الدرقية  
مركز العمود الفقري  
مركز الجروح  
مركز جراحة الإصابات والعظام

#### أجهزة طبية كبيرة

التصوير المقطعي (CT)  
جهاز غسيل الكلى  
التصوير بالرنين المغناطيسي (MRI)

خدمات إضافية  
تشخيص ومعالجة أعصاب الجهاز البولي

مركز العمود الفقري

مركز الجروح

مركز جراحة الإصابات والعظام

عيادة يومية لاضطرابات الأكل والسمنة والبالغين الشباب

#### أجهزة طبية كبيرة

التصوير المقطعي (CT)

أجهزة تصوير الأوعية بالطريق الرقمي

التصوير بالرنين المغناطيسي (MRI)

وحدة قسطرة الجانب الأيسر للقلب

تفنيت الحصاة بوجة الصدمة

#### خدمات إضافية

مركز فالكينريد التخصصي للأمراض النفسية الجسدية (عيادة يومية خاصة

وعيادة خارجية: التعب والإحباط واضطرابات الأكل واضطرابات جسدي

الشكل وعلاج طين الأذن)

Lehmweg 17

Hamburg 20251

هاتف: +4940 / 41343430

البريد الإلكتروني: info@psychosomatik-falkenried.de

الموقع الإلكتروني: www.psychosomatik-falkenried.de

#### شون كلينيك هامبورغ إيلبيك

"Schoen klinik Hamburg Eilbek"

مستشفى تعليمي أكاديمي

Dehnhaide 120

Hamburg 22081

هاتف: +4940 / 20920

فاكس: +4940 / 20923015

الموقع الإلكتروني: www.schoen-kliniken.de (الموقع متوفّر باللغة الإنجليزية)

#### الرعاية الطبية للمرضى العرب

الشخص المعنى بالتواصل مع المرضى العرب: خدمة المريض ، السيد جريجيرسون "Gregerson" (rgregersen@Schoen-kliniken.de)

:توفر شون كلينيك هامبورغ إيلبيك ما يلي

أطباء ومرضى وكادر طبي يتحدثون اللغة العربية

يقدم طعام حلال

**طب الجهاز البولي**  
**الاختصاصات العلاجية لأقسام ومراكم المستشفى**  
مركز جراحة للمرضى الخارجيين  
مركز التدري  
مركز لطب الأمعاء  
مركز القلب  
مركز الخصبة  
مركز الورم الحضلي  
شبكة طب العظام  
مركز السكتة القلبية  
مركز الأورام الخبيثة

**أجهزة طبية كبيرة**  
التصوير المقطعي (CT)  
أجهزة تصوير الأوعية بالطرب الرقمي  
جهاز القلب والرئة  
التصوير بالرنين المغناطيسي (MRI)  
وحدة فسطرة الجانب الأيسر للقلب  
تفتيت الحصاة بوجة الصدمة

**خدمات إضافية**  
مركز استشارات الاختلال العقلي والجنون  
مركز للأباء (يوفر معلومات وخدمات الرفاهية والرياضية قبل وبعد الولادة)

**مستشفى إف أمالى- سيفيكينج**  
**"Ev. Amalie-Sieveking Hospital"**  
مستشفى تعليمي أكاديمي  
Haselkamp 33  
Hamburg 22359  
**هاتف:** +4940 / 644110  
**فاكس:** +4940 / 64411225  
**الموقع الإلكتروني:** www.amalia.de  
**البريد الإلكتروني:** info@amalie.de

**الرعاية الطبية للمرضى العرب**  
يتوفر مستشفى إف أمالى- سيفيكينج ما يلي:  
يتيح لأقارب المرضى القادمين من الخارج الإقامة في غرفة المريض  
إجمالي عدد الأسرة: 229

**مستشفى ألبرتينين وألبرتينين هاوس "Albertinen Hospital and Albertinen House"**  
مستشفى تعليمي أكاديمي  
مستشفى ألبرتينين  
Süntelstraße 11a  
Hamburg 22457  
**هاتف:** +4940 / 55881  
**فاكس:** +4940 / 55882209

**ألبرتينين هاوس - عيادة الشيخوخة الطبية**  
22-Sellhopsweg 18  
Hamburg 22459  
**هاميورغ :** +4940 / 55810  
**فاكس:** +4940 / 55811206

**الموقع الإلكتروني:** www.albertinen.de (الموقع متوفّر باللغة الإنجليزية)

**الرعاية الطبية للمرضى العرب**  
الشخص المعنى بالتواصل مع المرضى العرب: الدكتور رينز, (helene.renz@albertinen.de)  
يوفّر مستشفى ألبرتينين ما يلي:  
أطباء يتحدثون اللغة العربية  
يقدم وجبات خاصة للمرضى الأجانب  
يتيح لأقارب المرضى القادمين من الخارج الإقامة في غرفة المريض أو في فندق  
إجمالي عدد الأسرة: 668

**الأقسام و مجالات الاختصاص**  
طب وجراحة العظام  
جراحة البطن والجراحة العامة وجراحة الأورام  
جراحة الإصبات وجراحة العظام  
الجراحة القلبية الوعائية  
الأمراض النسائية والتوليد مركز رعاية الأم في مرحلة الولادة من المستوى رقم 2 بالتعاون مع مستشفى الأطفال ألتونا)  
الطب الباطني  
الأمراض القلبية الوعائية  
الشيخوخة  
طب الأمراض العصبية  
الأمراض النفسية وعلاجها

## مستشفيات التعليم الأكاديمي



الأقسام ومجالات الاختصاص  
طب وجراحة العظام  
جراحة البطن والجراحة العامة  
جراحة الإصبات  
أمراض النساء والتوليد (عيادة الأمومة)  
الطب الباطني  
أمراض الجهاز الهضمي  
أمراض القلب  
الشيخوخة

أجهزة طبية كبيرة  
التصوير القطعي (CT)  
أجهزة تصوير الأوعية بالطرح الرقمي  
التصوير بالرنين المغناطيسي (MRI)  
وحدة قسطرة الجانب الأيسر للقلب

### مستشفى كاثوليک مارينكرانكهاوس "Catholic Marienkrankenhaus"

مستشفى تعليمي أكاديمي  
Alfredstraße 9  
Hamburg 22087  
هاتف: +4940 / 25460  
فاكس: +4940 / 25462546  
الموقع الإلكتروني: [www.marienkrankenhaus.org](http://www.marienkrankenhaus.org) (الموقع متوفّر  
باللغة الإنجليزية)

الرعاية الطبية للمرضى العرب  
الشخص المعنى بالتواصل مع المرضى العرب: بيتبينا فينك "Bettina Wenk"  
([wenk.direktion@marienkrankenhaus.org](mailto:wenk.direktion@marienkrankenhaus.org))  
يتوفر مستشفى كاثوليک مارينكرانكهاوس ما يلي:  
أطباء ومرضى وكادر طبي يتحدث اللغة الإنجليزية  
يقدم وجبات خالية من لحم الخنزير  
يتبع لأقارب المرضى القادمين من الخارج الإقامة في غرفة المريض

إجمالي عدد الأسرّة: 539

الأقسام ومجالات الاختصاص  
طب وجراحة العظام

الطب الباطني  
طب القلب  
طب الأوعية  
أمراض الرئة  
طب الغدد الصماء  
طب الأورام  
طب الدم  
أمراض الجهاز الهضمي  
الشيخوخة والروماتيزم  
الأمراض العصبية وعلاج الآلام  
طب الجهاز البولي

الاختصاصات العلاجية لأقسام ومراكز المستشفى  
مركز قاع الحوض  
مركز الأوعية الدموية  
مركز الرأس  
مركز الخنجرة  
مركز الأورام الخبيثة  
مركز أمراض الرئة  
طب حديثي الولادة  
علم النفس العصبي  
تسكين الآلام وإيواء المحتضرين  
طب الأورام النفسية  
علاج الآلام  
مركز العمود الفقري  
مركز علم النفس والعلاج العيادي  
مركز معتمد للإصابات  
مركز معتمد للأورام  
مركز معتمد للأعضاء: الثدي والأمعاء والبروستات  
مركز سرطان الرحم

أجهزة طيبة كبيرة  
التصوير المقطعي (CT)  
التصوير بالرنين المغناطيسي (MRI)  
وحدة قسطرة الجانب الأيسر للقلب  
تفتيت الحصاة بعوجة الصدمة

خدمات إضافية

مركز استشارات الاختلال العقلي والجنون (التواصل ومساعدة المرضى والمحوار مع الأقارب)



جراحة البطن والصدر والأوعية الدموية والجراحة العامة  
جراحة الإصابات والعظام واليد  
الجراحة التجميلية للرأس والعنق والوجه  
الأمراض النسائية والتوليد (مركز رعاية الأم في مرحلة الولادة من المستوى رقم 1 بالتعاون مع مستشفى فيلهيلمسبيت الكاثوليكية للأطفال)  
الأورام النسائية وجراحة الثدي  
طب ما قبل الولادة  
طب الأذن والأذن والحنجرة

## مستشفيات التعليم الأكاديمي

مركز لمرضى الحروق البالغة

أجهزة طبية كبيرة

(CT) التصوير المقطعي

أجهزة تصوير الأوعية بالطرح الرقعي

(MRI) التصوير بالرنين المغناطيسي

مستشفى أجابليشن دياكونيكلينيكوم هامبورغ  
"Agaplesion Diakonieklinikum Hamburg"  
مستشفى تعليمي أكاديمي

Hohe Weide 17

Hamburg 20259

هاتف: +4940 / 790200

فاكس: +4940 / 790201079

الموقع الإلكتروني: [www.d-k-h.de](http://www.d-k-h.de)

الرعاية الطبية للمرضى العرب

الشخص المعنى بالتواصل مع المرضى العرب: كاثرينا هينكى  
"Katharina Heinecke" (Katharina.heinecke@D-K-H.de)

إجمالي عدد الأسرّة: 360

الأقسام ومجالات الاختصاص

طب وجراحة العظام

جراحة اليد

الجراحة التجميلية

الأمراض النسائية والتوليد (عيادة أمومة)

الطب الباطني

طب القلب والجهاز الهضمي

السكري

الشيخوخة

الاختصاصات العلاجية لأقسام ومرافق المستشفى

مركز قاع الحوض

مركز الثدي

مركز طب الأمعاء

مركز الأورام النسائية

مركز اضطرابات النوم

مستشفى بيروفسجيونوسينشافتليشيس

أونفالكرانكينهاوس هامبورغ

"Berufsgenossenschaftliches Unfallkrankenhaus Hamburg"

مستشفى تعليمي أكاديمي

Bergedorfer Straße 10

Hamburg 21033

هاتف: +4940 / 73060

فاكس: +4940 / 7394660

الموقع الإلكتروني: [www.buk-hamburg.de](http://www.buk-hamburg.de)

الرعاية الطبية للمرضى العرب

الشخص المعنى بالتواصل مع المرضى العرب: السيد نورثمان

"Northmann" (m.northmann@buk-hamburg.de)

يتوفر مستشفى بيروفسجيونوسينشافتليشيس أونفالكرانكينهاوس هامبورغ ما يلي:

جناح خاص للمرضى القادمين من الخارج

أطباء يتحدثون اللغة العربية

وجبات حلال

غرفة لأداء الصلاة

يتعاون مع هاتزميد ووكالات أخرى لتوفير عناية شاملة للمرضى وأقاربهم

يتيح لأقارب المرضى القادمين من الخارج الإقامة في غرفة المريض أو في

الجناح أو في فندق

إجمالي عدد الأسرّة: 470

الأقسام ومجالات الاختصاص

طب وجراحة العظام

جراحة الإصابات والعظام والإصابات الرياضية (جراحة المفاصل وتفسخ

العظام والظام الإنتراني)

الجراحات التجميلية وأدق التفاصيل وجراحة اليد

مركز إصابات الأعصاب (الأمراض العصبية وجراحة الأعصاب)

المرضى المصابة بحروق بالغة

مركز لمرضى الحروق البالغة في قسم الجراحات التجميلية وأدق التفاصيل وجراحة اليد

مركز للشلل النصفي مع قسم إصابات الجهاز البولي

إعادة التأهيل المبكر

مركز هامبورغ لطب إعادة التأهيل

الاختصاصات العلاجية لأقسام ومرافق المستشفى

مركز جراحة للمرضى الخارجيين

مركز للإصابات



أجهزة طيبة كبيرة  
التصوير المقطعي (CT)  
التصوير بالرنين المغناطيسي (MRI)

### مستشفى هيليوس إندو هامبورغ "Helios ENDO Hospital Hamburg"

مستشفى تعليمي أكاديمي  
Holstenstraße 2  
Hamburg 22767  
هاتف: +4940 / 31970  
فاكس: +4940 / 971900

الموقع الإلكتروني: [www.endo.de](http://www.endo.de) (الموقع متوفّر باللغة الإنجليزية)

### الرعاية الطبية للمرضى العرب

الشخص المعنى بالتواصل مع المرضى العرب: الدكتور علاء الجوابرة  
"Alaa Al Jawabrah" (alaa.aljawabra@helios-kliniken.de)  
والسيدة كوبلر نيس "Koppler Neas" v.poehl  
(إدارة المرضى) "Schoop" أو السيدة شوب

يوفّر مستشفى هيليوس إندو هامبورغ ما يلي:  
جناح خاص للمرضى القادمين من الخارج  
أطباء يتحدثون اللغة العربية  
وجبات طعام خاصة عند الطلب

أجهزة طيبة كبيرة  
التصوير المقطعي (CT)  
التصوير بالرنين المغناطيسي (MRI)  
وحدة قسطرة الجانب الأيسر للقلب

خدمات إضافية  
العناية بالثدي  
العلاج الإشعاعي للجراحة الداخلية  
عناية بالأورام النفسية  
غرف للذين يعانون من حساسيات متعددة

### مستشفى هامبورغ العسكري "Hamburg Military Hospital"

مستشفى تعليمي أكاديمي  
Lesserstraße 180  
Hamburg 22049  
هاتف: +4940 / 69470  
فاكس: +4940 / 69472930

الموقع الإلكتروني: [www.bundeswehrkrankenhaus-hamburg.de](http://www.bundeswehrkrankenhaus-hamburg.de)

### الرعاية الطبية للمرضى العرب

الشخص المعنى بالتواصل مع المرضى العرب: كارل هاينز بوتشيه  
"Karl-Heinz Busche" (karlheinzbusche@bundeswehr.org)

يوفّر مستشفى هامبورغ العسكري ما يلي:  
جناح خاص للمرضى القادمين من الخارج  
أطباء ومرضى وكادر طبي يتحدثون اللغة العربية  
إمكانية طلب طعام خاص من مزودين ومطاعم خارج المستشفى

إجمالي عدد الأسرّة: 307 (من بينها 128 سرير للمرضى المدنيين)

الأقسام ومجالات الاختصاص  
طب وجراحة العظام

الجراحة العامة  
طب الأنف والأذن والحنجرة  
الأمراض الجلدية والأمراض الجنسية  
الطب الباطني  
جراحات الوجه والفم والفكين  
الأمراض العصبية  
طب الجهاز البولي

**المستشفيات  
تابعة لخطة  
المستشفيات  
الألمانية**

يتعاون مع وكالات متعددة لتأمين عناية شاملة للمرضى وأقاربهم  
يتبع لأقارب المرضى القادمين من الخارج الإقامة في غرفة المريض أو في فندق

إجمالي عدد الأسرة: 250

الأقسام ومجالات الاختصاص  
طب وجراحة العظام  
جراحة المفاصل وتركيب الأجزاء الداخلية  
الجراحة الجلدية  
طب الأوردة والأوعية الدموية  
جراحة العمود الفقري وجراحة الأعصاب

الأقسام ومجالات الاختصاص  
طب وجراحة العظام  
جراحة المفاصل وتركيب الأجزاء الداخلية  
جراحة العمود الفقري وجراحة الأعصاب  
جراحة العظام  
جراحة المفاصل  
جراحة الأوردة والأوعية الدموية  
جراحة العمود الفقري وجراحة الأعصاب

أجهزة طبية كبيرة  
(CT)  
التصوير المقطعي  
(MRI)  
التصوير بالرنين المغناطيسي

عيادة ماملمانزبيرغ  
"Mümmelmannsberg Clinic"  
المستشفى تشكل جزءاً من خطة المستشفيات الألمانية  
17-Oskar-Schlemmer-Straße 9  
Hamburg 22115  
هاتف: +4940 / 715910  
فاكس: +4940 / 71591262  
الموقع الإلكتروني: [www.drguth.de/praxisklinik](http://www.drguth.de/praxisklinik)

الرعاية الطبية للمرضى العرب  
الشخص المعنى بالتواصل مع المرضى العرب: السيد مارتن ستيلزر  
"Martin Stelzer" (stelzer@drguth.de)  
توفر عيادة ماملمانزبيرغ ما يلي:  
أطباء ومرضى وكادر طبي يتحدث اللغة الإنجليزية  
تأمين وجبات خاصة عند الطلب  
يتبع لأقارب المرضى القادمين من الخارج الإقامة في غرفة المريض أو في فندق

إجمالي عدد الأسرة: 30

الأقسام ومجالات الاختصاص  
طب وجراحة العظام  
الأمراض النسائية  
طب الأنف والأذن والحنجرة  
الطب الباطني  
جراحة الأعصاب  
طب الجهاز البولي  
عيادة يومية للطب والعلاج النفسي  
قسم نفسي للمرضى الخارجيين

الاختصاصات العلاجية لأقسام ومرافق المستشفى  
مركز تركيب الأجزاء الداخلية  
مركز العمود الفقري  
مركز جراحة المفاصل الأنثانية

أجهزة طبية كبيرة  
(CT)  
أجهزة تصوير الأوعية بالطريق الرقمي  
التصوير بالرنين المغناطيسي (MRI)

مستشفى تبيا  
"Tabea Hospital"  
يشكل المستشفى جزءاً من خطة المستشفيات الألمانية  
Kßsterbergstr. 32  
Hamburg 22587  
هاتف: +4940 / 866920  
فاكس: +4940 / 86692300  
الموقع الإلكتروني: [www.tabea-fachklinik.de](http://www.tabea-fachklinik.de)

الرعاية الطبية للمرضى العرب  
الشخص المعنى بالتواصل مع المرضى العرب: السيدة ليونور بوشر  
"Leonore Boscher" (l.boscher@g-h-m-c.de)  
يوفِر مستشفى تبيا ما يلي:  
جناح خاص للمرضى القادمين من الخارج  
أطباء ومرضى وكادر طبي يتحدث اللغة الإنجليزية  
يتتعاون مع GHMC لتأمين عناية شاملة للمرضى وأقاربهم  
يتبع لأقارب المرضى القادمين من الخارج الإقامة في غرفة المريض  
أو في الجناح أو في فندق  
إجمالي عدد الأسرة: 110

**الموقع الإلكتروني:** [www.estetica-clinic.de](http://www.estetica-clinic.de) (الموقع متوفّر باللغة الإنجليزية)

الرعاية الطبية للمرضى العرب  
الشخص المعنى بالتواصل مع المرضى العرب: البروفسور خوري ومدام خوري  
info@estetica-clinic.de  
توفر عيادة استيتيكا "GmbH" ما يلي:  
جناح خاص للمرضى القادمين من الخارج  
أطباء ومرضى وكادر طبي يتحدثون اللغة العربية  
تلبية طلبات غذائية خاصة

إجمالي عدد الأسرّة: 4

الأقسام ومبارات الاختصاص  
الخدمات الطبية  
جراحة العيون بالليزر  
البراغات التجريبية  
زراعة الأسنان

### عيادة روثيرنباوم هامبورغ "Rothenbaum Clinic Hamburg"

مستشفى خاص مرخص  
Heimhuder Straße 38  
Hamburg 20148

هاتف: +4940 / 4133140  
فاكس: +4940 / 41331410

**الموقع الإلكتروني:** [www.klinikrothenbaum.de](http://www.klinikrothenbaum.de)

الرعاية الطبية للمرضى العرب  
الشخص المعنى بالتواصل مع المرضى العرب: الدكتور كريستين هوينر  
"Christine Hübner" (huebner@klinikrotherbaum.de)

توفر عيادة روثيرنباوم هامبورغ ما يلي:  
أطباء يتحدثون اللغة العربية  
تأمين وجبات حلال  
التعاون مع شبكة "جييرمان ميديسن" ل توفير عناية شاملة للمرضى وأقاربهم  
تتيح لأقارب المرضى القادمين من الخارج الإقامة في غرفة المريض او في الملاج

إجمالي عدد الأسرّة: 18



الاختصاصات العلاجية لأقسام ومراكم المستشفى

مركز للثدي

السكري

تشخيص وعلاج السلس البولي

مختبر للنوم

### عيادة استيتيكا "Clinic" في سبيتالر هوف "ESTETICA"

مستشفى خاص مرخص

Kurze Mühren 1  
Hamburg 20095

هاتف: +4940 / 40185858

فاكس: +4940 / 40185857

## المستشفيات ذات التراخيص الخاصة

## الخدمات الطبية

الجراحة العامة

طب الأنف والأذن والحنجرة

عمليات للمرضى الخارجيين أو المرضى الداخليين على المدى القصير

طب وجراحة العظام

البرادات التجميلية

طب الجهاز البولي

جراحة الأوعية الدموية

## عيادة ألتونار شتراسا اليومية

"Altonaer Strasse Day Clinic"

مستشفى خاص مرصوص

مركز الأورام النسائية

Altonaer Straße 57 – 61

Hamburg 20357

هاتف: +4940 / 4328580

+4940 / 43285858

الموقع الإلكتروني: [www.tka-hh.de](http://www.tka-hh.de)

## الرعاية الطبية للمرضى العرب

الشخص المعنى بالتواصل مع المرضى العرب: الدكتور ماهتاب بازارجان

"Mahtab Bazargan" ([aerzte@tka-hh.de](mailto:aerzte@tka-hh.de))

توفر عيادة ألتونار شتراسا اليومية ما يلى:

أطباء يتتحدثون اللغات العربية والإنجليزية والفارسية ومرضين يتحدثون اللغة

التركية

تتيح لأقارب المرضى القادمين من الخارج الإقامة في فندق او في غرفة المرضى

أو في الجناح بالتعاون مع مستشفى اسكيلبيوس ألتونا

إجمالي عدد الأسرة: 6

## الخدمات الطبية

عمليات الأمراض النسائية للمرضى الخارجيين

عيادة لقاع الموض AGUB III

مركز الانتباد البطاني الرحمي

الأورام النسائية

عمليات للمرضى الداخليين (خدمة خاصة للمرضى)

مركز تدريبي معتمد لمجموعة العمل الخاصة بعلاج أمراض النساء باستخدام

المنظير إم آي سي 3

## علامات التأهل

يتم منح المؤهل إيه جي يو بي 3 بواسطة مجموعة العمل الخاصة بالجراحة البولية النسائية وترميم قاع الموض. ويختص هذا المؤهل بتقييم الخبرة في التشخيص، العلاج التحفظي والعلاج الجراحي، والبحث والتدريس. وبعد مؤهل إيه جي يو بي 3 هو الأعلى بين ثلاثة مستويات والغرض منه هو اعتماد مؤهلات مهنية مُعَيَّنة ( بما فيها الأعمال العلمية).

أما المؤهل إم آي سي 3، فيتم منحه بواسطة مجموعة العمل الخاصة بعلاج أمراض النساء. وهو الأعلى بين ثلاثة مستويات والغرض منه اعتماد مؤهلات مهنية وخبرات عملية مُعَيَّنة.

هامبورغ

مزيج فريد من العراقية  
والبدائلة وتشخيصات  
السياحة العالمية





فيلدبيرغ "Feldberg". وليس بعيداً عن كاتدرائية سانت مارين "Cathedral St. Marien" جورج، يقع المسجد المركزي "Centrum Moschee" الذي يعد مقرًا لأكبر تجمع للمسلمين في هامبورغ. وينتشر في ضواحي هامبورغ أكثر من 50 مسجداً، 13 منها يقع في ضاحية سينت جورج.

#### خيارات ترفيهية عائلية

تعد هامبورغ وجهة مثالية للسياحة العائلية، الأمر الذي عزز من جاذبيتها لأعداد متزايدة من السياح القادمين من دول مجلس التعاون الخليجي، فالي جان طبعتها الرائعة، وحدائقها ومنتزهاتها الغناء، ومعالمها التاريخية والسياحية، تزخر المدينة بمعالم وتسهيلاً فريدة تناسب الكبار والصغار على حد سواء، تتراوح بين الحدائق الترفيهية والمهرجانات والأحداث والفعاليات الموسيقية والثقافية، والرحلات البحرية.

فسوأة قمت بجولة على الأقدام على ضفاف قنوات أستر "Alster" أو تزهت في الهواء الطلق في إحدى الحدائق الكثيرة المنتشرة في هامبورغ أو قمت بزيارة أحد المتاحف، ستتجد في هامبورغ دائماً تنوعاً فريداً في الخيارات الترفيهية الممتعة للاصغر والكبار على حد سواء.

وتنتشر في المدينة مطاعم كثيرة تقدم تشكيلات متنوعة من أشهر الوجبات التقليدية من مطبخ هامبورغ والمطابخ العالمية بالإضافة إلى المطبخ العربي الأصيل.

وتعد بحيرة أستر التي تقع في قلب المدينة وجهة مفضلة للمقيمين والزوار، وخاصة القادمين من دول مجلس التعاون الخليجي، فهي تعد مكاناً مثالياً للتنزه والقيام بأنشطة ممتعة تتراوح بين القيام برحلة على متن أحد القوارب أو التجول على الأقدام حول البحيرة أو التمتع بوجبة طعام مميزة في المطعم الكثيرة الموجودة حول البحيرة.

ويقام في أغسطس من كل عام مهرجان كبير في الهواء الطلق حول بحيرة أستر الداخلية يضم عروضاً ترفيهية عديدة مثل

يعود اسم مدينة هامبورغ الحرة الهانزية إلى النادي الهانزي (الذي كانت هامبورغ عضواً مؤسساً فيه)، وهو تحالف من النقابات التجارية التي فرضت سلطتها على بحر البلطيق وأجزاء من بحر الشمال ومعظم شمال أوروبا خلال الفترة الممتدة من القرن الـ 13 وحتى القرن الـ 17.

ورغم بعض النكسات التي تعرضت لها هامبورغ خلال فرات الاحتلال الدانمركي والفرنسي والروسي، إلا أن هذه المدينة الحيوية الواقعة على ضفاف نهر إلبا حافظت على مكانتها كمركز نشط للتجارة والأعمال في شمال ألمانيا.

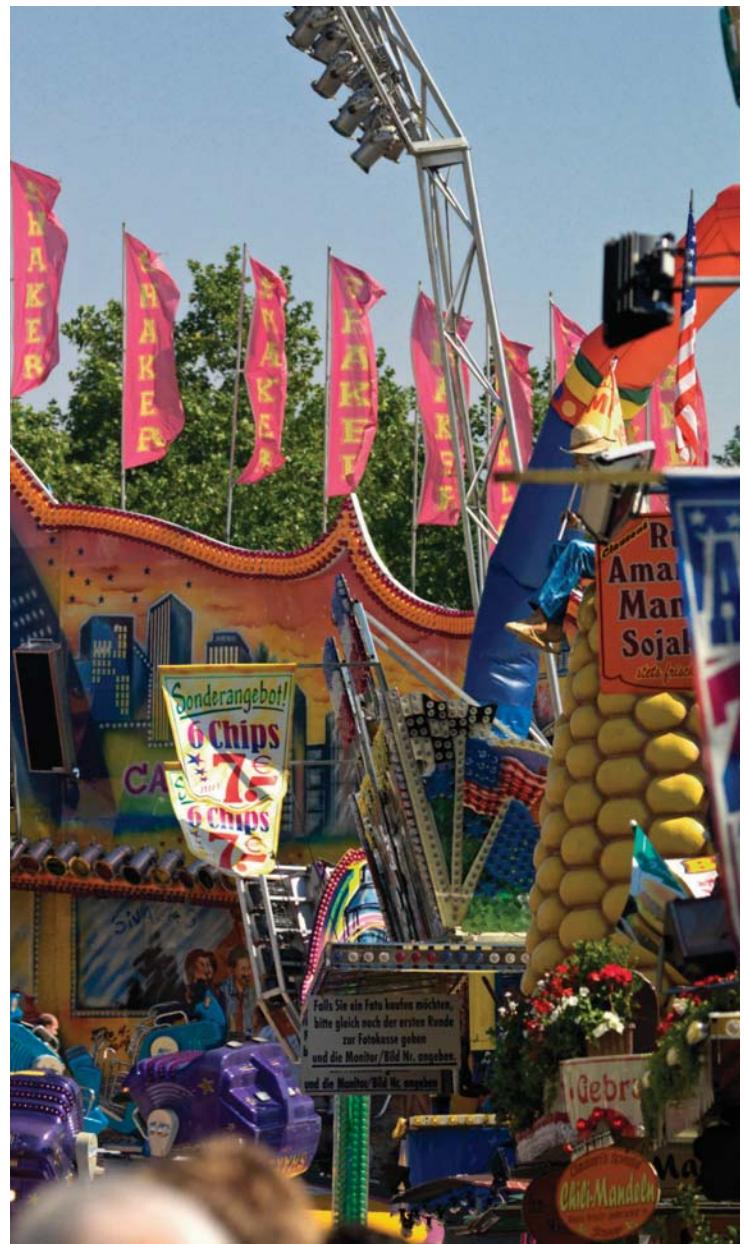
وقاد تنامي دور ومكانة المدينة كمركز تجاري وملادي إلى ازدهار اقتصادي شامل ترافق مع تصاعد عدد سكانها، وتواتد أعداد كبيرة من المهاجرين بالتوارد إليها خلال ستينيات القرن الماضي، في الوقت الذي بدأت فيه ألمانيا ترسخ مكانتها كأكبر اقتصاد أوروبى بعد تعافيها من آثار الحرب العالمية الثانية.

وساهم ذلك في تعزيز التنوع الثقافي في المدينة، حيث يمكنك في ضواحي ألتونا "Altona" وسينت جورج "St.Georg" وفيديل "Veddel" وفيلهيمسبورغ "Wilhemsburg" سماع الناس يتحدثون باللغات التركية والكردية والبرتغالية والروسية والبولندية، وأصبحت المدينة تزخر بالمطاعم التي تقدم أطعمة من مختلف أنحاء العالم، كما يشكل المسلمون نحو ثلثي غير ألمانيا الذين يقطنون هامبورغ والذين يبلغ عددهم نحو 250 ألف نسمة.

#### لمسة شرقية

يجد الزائر في هامبورغ كل ما يتطلع إليه، فهي مدينة عالمية الطابع، تأسر القادمين إليها بجمعها بين العراقة والحداثة في تألف فريد. وعلى الرغم من حفاظ المدينة على رونقها الألماني، إلا أنها تتألق بسماسات دولية تبرز طابعها العالمي ونهج التسامح والتعايش الذي تشتهر به ألمانيا. فعلى سبيل المثال يمكنك في ميدان هانسا "Hansa" التمتع بروحانية الشرق والطابع العربي حيث تنتشر المقاهي ومحلات الحلقة وغيرها في سوق شرقي يحمل لمسات هامبورغ، كما يوجد حمام تركي في ميدان





الشمع العالمي "دام توسو" في لندن، بحيث يمكن لن يزوره الاطلاع على مجسمات من الشمع للكثير من الشخصيات التاريخية العالمية.

#### خيارات ترفيهية متنوعة للعائلات

توفر هامبورغ الكثير من الخيارات الترفيهية التي تتيح للزوار والعائلات بشكل عام أوقات قضاء أوقات حافلة بالإثارة والمتعة، ليحملوا عهم عند مغادرتها ذكريات رائعة لا تنسى. وتتسم الخيارات الترفيهية في المدينة بالتنوع الكبير، وخاصة منها تلك المناسبة للعائلات والأطفال، حيث يمكن للأطفال مثلاً قضاء يوم حافل بالمتعة في حديقة الحيوانات هاجنبك "Hagenbeck" وإطعام الحيوانات المختلفة، بما فيها الزرافات، القروود والفيلة الصغيرة، والتعرف على عالم غريب من خلال الحوض المائي الاستوائي الذي يأخذ زواره إلى أعماق المحيطات الاستوائية والغابات والكهوف.

إذا كان هناك من مكان سينثيرون إعجاب الأطفال فهو بالتأكيد معرض القطارات المصغر "Miniatur Wunderland" الذي يعتبر من أروع العجائب المصغرة ويمتد على مساحة 4 آلاف متر مربع، وتغطي معارضاته المنطقة الممتدة من الدول الاسكندنافية إلى الولايات المتحدة الأمريكية. ويعتاز هذا المعرض بضمته أكبر مجموعة للقطارات المصغرة في العالم.

كما يمكنك أن تعيش تجربة إفريقية حقيقة في عالم السفاري في هامبورغ ، حيث تعتبر حديقة سيرينجيتي سافاري بارك "Serengeti Safari Park" (التي تقع على مسافة 4 ساعات بالسيارة جنوب غرب هامبورغ، وتحتاج أبوابها وعشرين دقيقة بالسيارة) أكبر مكان لرحلات السفاري والألعاب في ألمانيا، وهي تضم أكثر من 1000 من الحيوانات المختلفة، مما يجعل منها وجهة ترفيهية عائلية متميزة.

وتتوفر المدينة الترفيهية هايدا بارك زولتاو "Heide-Park Soltau" (التي تقع على بعد ساعة بالسيارة جنوب مدينة هامبورغ، وتحتاج أبوابها للزوار من أبريل وحتى أكتوبر من

العروض المسرحية والموسيقية وفترات الرقص وفن التمثيل الإيغائي بالإضافة إلى عروض فنية أخرى وبعد القيام بجولة في القارب يمكنك القيام بنزهة بحرية في الميناء بدءاً من رصيف الميناء لاندونغسبروكين "Landungsbrücken" إلى مدينة المخازن المستودعات التاريجية سبيشرشتاد "Speicherstadt" ومنها إلى الميناء الحديث للحاويات مروراً بعرض بناء السفن التي يمكن الاطلاع على كيفية بنائها. ويمكن للذين يودون مشاهدة السفن الأسطورية، زيارة متحف سفن كاب سان ديجو "Cap San Diego" وريكمير ريكميرز "Rickmer Rickmers" يوفران لحة وافية عن تاريخ السفن والملاحة. كما يجذب مهرجان الميناء الذي يقام في مايو ملايين الزوار، وتقام فيه 500 منصة وجناح للعروض، توفر عروضاً ترفيهية متنوعة تحت أشعة الشمس.

ويوضح سوق السمك التقليدي بهامبورغ "Fischmarkt" بالحياة كل يوم أحد (من الساعة 5 صباحاً وحتى 9:30 صباحاً)، حيث يمكنك التمتع بوجة خفيفة في قاعة السمك التاريجية للمزادات مستمتعاً بموسيقى الجاز والسيكلف والمسيقى الريفية والغربية.

أما في حديقة هامبورغ البلدية، يمكنك القيام برحلة إلى الفضاء الخارجي في البلانيتريوم "Planetarium" ، التي تعتبر الأقدم من نوعها في العالم. وتقام هناك غالباً عروض مسرحية وموسيقية بالإضافة إلى عروض المحاكاة. كما تزخر المدينة بالعديد من المسارح والنوادي التي تقدم عروضاً متنوعة تلبي مختلف الأذواق والاهتمامات.

وهناك أيضاً متحف السيارات المعروف باسم بروتوتيب "Prototyp" الذي يعرض حوالي 40 سيارة كلاسيكية تشمل سيارات رياضية نادرة مع تركيز خاص على تصاميم البورسه، بحيث يسافر الزائر عبر الزمن ليعود إلى الوراء حين كانت السيارات تصمم وتُصنَّع بروح ولسة ريادية. ويمثل متحف الشمع بانوبتيكوم "Panoptikum" أحد أبرز معالم هامبورغ، فهو يضاهي في تميزه وتنوع معارضاته متحف



مزيج فريد من العراقة  
والحداثة وتسهيلات  
السياحة العائلية





الساعة 9 صباحاً وحتى 6 مساءً) أربعين منأحدث ألعاب الملاهي الترفيهية وأكثرها إثارة، بما في ذلك قطار الملاهي "رولر كوستر" والألعاب المائية والألعاب الدائرية المثيرة، وتشتهر هذه المدينة الترفيهية بعلبتين وهما الكولوسوس "Colossos" وهو القطار السريع الأكتر انحداراً في العالم، ولعبة الصرخة "Scream" وهي أعلى برج في العالم (103 أمتار) يهوي إلى الأسفل. وتحظى هذه الحديقة بإقبال كبير من المقدين والزوار على حد سواء، وهي تشكل أيضاً وجهة ترفيهية عائلية متميزة.

إلى جانب ذلك، هناك حديقة هانزا بارك "Hansa Park" (التي تقع على بعد ساعة بالسيارة شمال هامبورغ باتجاه لوبيك، وتفتح أبوابها للزوار من أبريل وحتى أكتوبر من الساعة 9 صباحاً وحتى 6 مساءً) وهي تضم أعلى لعبة دائرة طائرة في العالم، بالإضافة إلى أكثر من 35 لعبة ترفيهية حافلة بالإثارة، حيث يتطلب الأمر الكثير من الشجاعة لركوب بعض الألعاب في الحديقة، بما فيها لعبة ترتفع فيها المركبة نحو 70 متراً فوق الأرض بسرعةٍ تصل إلى 70 كيلومتراً في الساعة.

#### عاصمة الأزياء

تعتبر هامبورغ عاصمة مميزة للأزياء، حيث تزخر شوارعها بمتاجر التي تعرض أرقى العلامات التجارية العالمية بالإضافة إلى بوتيكات تبيع مجوهرات وحلي ثمينة وأناث لصميمين عاليين، الأمر الذي عزز من جاذبية المدينة كمركز عالمي لاقتناءأحدث الأزياء وأكثرها تميزاً، وإلى جانب "البوتيكات" التي تبيع منتجات دور الأزياء العالمية الشهير، تزخر المدينة بمتاجر تبيع أزياء ومجوهرات وحلي من إبداع مصممين محليين، تجمع بينأحدث خطوط الموضة والجودة الرفيعة والأسعار المناسبة.

ويمثل شارع نوير والـ"Neuer Wall" المكان الأفضل لاقتناء الماركات العالمية مثل جوب ورأمي وفيرساشتي وبرادا وجيل ساندر وبولغاري وتيقاني وكارتييه ولوبي فوتون. كما يتميز شارع يونغفرين شتيغ "Jungfernstrieg" بأدواته الجميلة ومحاله الصغيرة التي تبيع الأزياء والأحذية والمجوهرات. ويتوفر في متجر أللسترهاوس ديبارتمنت "Alsterhaus Department Store" كل ما تحتاجه تحت سقف واحد في حين يمكنك التسوق أيضاً في هانزفيرتل "Hanseviertel" و"Europapassage" و"Yorobabasajie" ومنكبير غستراسي "Mönckebergstrasse" وسبتاليرستراسي "Spitalerstrasse". وتشكل ضاحية إبندورف "Eppendorf" إحدى أرقى المناطق السكنية في هامبورغ التي تضم مجال عالمية شهيرة، في حين يمكن الحصول على أزياء شابة وعصيرية في الضواحي الجديدة مثل شانسن فيرتل "Schanzenviertel" وكارولين فيرتل "Karolinenviertel" وأوتنسن "Ottensen" وسينت جورج "St.Georg" حيث تشكل هذه الضواحي موطنًا لمصممي أزياء الصراعات الحديثة.

معلومات مفيدة خلال  
إقامتك في هامبورغ

# معلومات سياحية



**التسوق والمساومة على أسعار البضائع**  
 تعتبر المساومة على الأسعار ممارسة غير شائعة في ألمانيا، حيث لا تمنع معظم المتاجر تخفيضات إلا في حدود ضيقة للغاية. وفي حين أنه يمكنك المحاولة، كن مستعداً لقبول بعض المتاجر قد لا تقبل الأوراق المالية الكبيرة من فئة 500 يورو، لذلك إحرص على وجود أوراق مالية بفئات أقل معك قبل الخروج للتسوق.

**التسوق المعفى من الضريبة**  
 ييز الشعار العالمي "معفاة من الضرائب" في المتاجر المشاركة في نظام التسوق المعفى من الضريبة. أطلب إصال استعادة الضريبة من المتجر وعند سفرك قدم فواتيرك وإيصال استعادة الضريبة مع جواز السفر الخاص بك إلى موظفي الجمارك في المطار قبل أن تغادر، وذلك لاسترداد قيمة الضرائب التي دفعتها.

أرقام الطوارئ	
الشرطة 110	
الإسعاف 112	
المطافي 112	
خدمات الطوارئ الخاصة بالأطفال والشباب 42 84 90	
خدمات الطوارئ الطبية 22 80 22	

إذا كنت تتصل من هاتف جوال، أطلب رمز هامبورغ (040) قبل طلب بعض الخدمات المذكورة أعلاه.

ولمزيد من المعلومات عن الخدمات الطبية والعلاجية في هامبورغ، يرجى زيارة الموقع الشبكي التالي:  
[www.health-hamburg.com](http://www.health-hamburg.com)

للإستعلامات، الحجز والخدمات، يرجى الاتصال مع:  
 مجلس هامبورغ للسياحة  
 الموقع على الشبكة الدولية للمعلومات:  
[www.hamburg-travel.com](http://www.hamburg-travel.com)  
 البريد الإلكتروني: [info@hamburg-tourismus.de](mailto:info@hamburg-tourismus.de)  
 رقم الهاتف: + 494030051300

إذا كنت ترغب في حجز شقة فندقية قريبة من المستشفى الذي ستختره، يرجى مخاطبة موظف الاتصال في المستشفى. ويمكنك الاطلاع على بيانات كافة موظفي الاتصال بكافة مستشفيات هامبورغ ضمن قسم "قائمة المستشفيات والعيادات" في هذا الكتاب.

#### سيارات الأجرة

أطلب من موظفي الفندق أو الشقة الفندقية أو حتى موظفي الاستقبال في المستشفيات الاتصال لطلب سيارة أجرة لك، أو يمكنك أن تتصفح الموقع الشبكي التالي لمزيد من المعلومات:  
[www.hamburg.ae/taxis](http://www.hamburg.ae/taxis)

وإذا كنت تتصل من هاتفك المحمول، أطلب رمز الدولة (+49)، بالإضافة إلى الرمز المحلي (40).  
 ومن الجدير بالذكر أن كافة سيارات الأجرة في ألمانيا مزودة بعدادات.

#### خدمة الدليل السياحي

توفر خدمة الدليل السياحي باللغة الإنجليزية عند الطلب وتتكلف 107 يورو لمدة ساعتين، ويرجى ملاحظة أنه يتم تطبيق رسوم الإلغاء إذا تم قبل الـ 48 ساعة السابقة لמועד الحصول على الخدمة.  
 رقم الهاتف: + 49-40-300 51 233  
 (المكتب السياحي في هامبورغ)

تتيح لك بطاقة هامبورغ "Hamburg Card" استخدام كافة خدمات النقل العام (الحافلات والقطارات) في مدينة هامبورغ بالإضافة إلى التمتع بفرصة الحصول على خصومات سعرية ودخول مجاني لعدد من المعالم الثقافية. ويمكن للأطفال تحت سن السادسة استخدام المواصلات العامة مجاناً. كما يمكن مجلس هامبورغ للسياحة أن يمنحك أيضاً بطاقة هامبورغ خاصة مفصلة حسب احتياجاتك. إن موظفي خدمة الاتصال موجودون في أي مكتب من مكاتب الاستعلامات السياحية في هامبورغ (يرجى الاطلاع على موقع هذه المكاتب أدناه). ويمكنك أيضاً شراء بطاقة هامبورغ من مكاتب الاستعلامات السياحية في هامبورغ؛ ماكينات التذاكر الخاصة بهيئة هامبورغ للنقل العام؛ منافذ الخدمة والحافلات؛ العديد من الفنادق ونزل الشباب في هامبورغ. وتبدأ أسعار البطاقة من 8.90 يورو.

ولمزيد من التفاصيل، زوروا الموقع التالي على شبكة الإنترنت:  
[www.hamburg-tourism.de](http://www.hamburg-tourism.de)

#### مراكز الاستعلامات السياحية بالمحطة المركزية للسكك الحديدية

"يو-بان" (قطارات الأنفاق) و"إس-بان" (شبكة السكك الحديدية الخاصة بضواحي هامبورغ)، هوبيبانهوف (شبكة السكك الحديدية الرئيسية)، ومدخل كيرتشنالي الرئيسي. في الميناء: سانت بولي لاندونجسبروكين بين الرصيفين 4 و5.

في المطار: إيربورت فوهلسبوتيل (المطار الدولي) صالح الوصول 1 و 2

#### الإقامة

توفر في هامبورغ مجموعة واسعة النطاق من الفنادق والشقق الفندقية من كافة الفئات تلبي مختلف المتطلبات والميزانيات.

